



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Є така
професія

Хлопці-
охоронці

► СТОР. 5



До 20-річчя газети «Арагац»

Уточнення Батьківщини

► СТОР. 7

Спорт

Перемозі порадіємо,
а про поразки забудемо

► СТОР. 8

№ 180 (5930)

СУБОТА, 20 ВЕРЕСНЯ 2014 РОКУ

WWW.GOLOS.COM.UA

У НОМЕР

Петро ПОРОШЕНКО:
«Наша мета —
не виграти війну,
а зберегти мир»

18 вересня під час офіційного візиту до США Президент України Петро Порошенко виступив із промовою на спільному засіданні палат Конгресу США — Палати представників і Сенату.

Вибір між цивілізацією і варварством

Президент України наголосив, що останні півроку були часом виклику для мільйонів українців. Україна за останні 10 місяців переживає найгероїчніший стан у своїй історії за останні десятиліття, демонструючи відданість свободі та ставши на її захист.

► СТОР. 2

**Переговори
з Мінська можуть
переїхати до Відня?**

Учора в Мінську було заплановане чергове засідання тристоронньої (Україна—РФ—ОБСЄ) контактної групи з врегулювання кризи на Донбасі. Нагадаємо: попереднє (5 вересня) завершилося підписанням протоколу, що започаткував перемир'я на сході, яке, щоправда, регулярно порушується. Напередодні представник України — экс-президент Леонід Кучма повідомив: «Планують ухвалити документ для забезпечення раніше прийнятого протоколу». На момент верстки номера повідомлень про переговори у білоруській столиці ще не надходило. Президент Росії Володимир Путін під час телефонної розмови з канцлером Австрії Вернером Файманном запропонував провести наступні перемовини щодо врегулювання ситуації на сході України у Відні.



Фото Галини БРУХАЛЬ.

Учора в столиці відбувся Марш миру. Приурочили його до Всесвітнього дня миру, який святкують понад двадцять років з ініціативи Генеральної Асамблеї ООН як день світової відмови від насильства та воєн. Збиралися учасники біля меморіалу воїнам України, що полягли під час афганської війни. Потім колона рушила до музею Великої Вітчизняної війни, де й відбувся мітинг. У Києві

марш проводиться щороку, проте нині він набуває неабиякого значення, адже на сході країни триває війна і гинуть наші воїни.

Тим часом Івано-Франківськ прийняв естафету загальнонаціональної акції «Україна — разом». Протягом двох днів на площі перед міською ратушею відбувалося народне вишивання карти України (на знімку).

► СТОР. 6

Я ВАМ ПИШУ...

**Росіяни в Чернівцях знімають фільм,
а наш режисер — у московській в'язниці**

Із телевізійного сюжету дізналася, що в Чернівцях кіномитці з Росії знімають фільм про минулу війну. І не боялися приїхати до «бандерівців», де розпинають дітей, росіянам рвуть паспорти, як розповідають російські ЗМІ!

Одну з ролей виконує актор, котрий підписався під заявою про схвалення анексії Криму Путіним. Те, що патріотичні Чернівці вмилися ганьбою, для мене очевидно. Пропоную гарний варіант, як вийти із ситуації, щоб себе реабілітувати і з гостями порозумітися. Запропонуйте їм, нехай повертаються до своєї славної Москви, домагаються у Путіна визволення з в'язниці нашого режисера Олега Сенцова — і тоді, як то кажуть, ласкаво просимо. А то — наш митець у в'язниці, а їхні, ніби нічого не сталося, реалізують у нас свої творчі плани.

Наостанок запитання: чому російським митцям, які офіційно підтримують Путіна у війні проти України, не заборонено в'їзд до нашої держави? А якщо така заборона існує, то як один із них опинився в Чернівцях?

Ганна МЕЛЬНИК,
ветеран культури.

ЕНЕРГОВИКЛИКИ

**Міняєш котел —
отримаєш фінансову допомогу**

Вінничани, які замість газових встановлюють котли на альтернативному паливі, отримають від обласної влади фінансову допомогу на їх придбання. Йдеться про компенсацію відсотків на банківські кредити, якщо людина взяла кредит на придбання котлів на альтернативному паливі.

— Кошти на відшкодування цільового кредитування виділять з обласного бюджету, — каже перший заступник голови Вінницької ОДА Андрій Гижко. — Таким чином громадянин повертатиме тіло кредиту, а відсотки сплачуватиме обласна влада через Обласний фонд сприяння інвестиціям та будівництву.

За словами чиновника, впродовж року область споживає приблизно один мільярд кубометрів природного газу. Шістьдесят відсотків йде на потреби населення. Загалом в області планують скоротити використання дорогочинного палива на 30 відсотків, дізнався наш власкор Віктор СКРИПНИК.

ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ НА 6-Й СТОР.

КОРОТКО

■ Вчені на чорноморському острові Березань у Миколаївській області знайшли унікальний хрест-енколпійон, що датують XII—XIII століттями. Нині хрест — на експертизі. Але вже до кінця року вчені планують передати його до фондів заповідника «Ольвія», інформує наш кореспондент Ірина НЕЖИГАЙ.

■ У Житомирі з нагоди 150-річчя з дня народження Михайла Коцюбинського відбувся благодійний показ фільму «Тіні забутих предків». Всі зібрані кошти підуть на лікування важко пораненого десантника Юрія Весельського, передає наш власкор Олексій КАВУН.

■ З початку року Чернігівська митниця спрямувала до держбюджету України близько 2,5 мільярда гривень. Порівняно з таким періодом минулого року цьогоріч сума надходжень до бюджету зросла на 1 млрд. грн., або на 79,8 %, повідомляє прес-служба Чернігівської ОДА.

В Україні за 8 місяців 2014 року прийнято в експлуатацію 44,8 тисячі об'єктів будівництва (Урядовий портал)

Петро ПОРОШЕНКО: «Наша мета — не виграти війну, а зберегти мир»

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

«Вибір Європи та світу — це не вибір між різними цивілізаціями. Це вибір між цивілізацією і варварством, — заявив Порошенко. — Не можна допустити, щоб усі демократичні завоювання були стерті й зведені нанівець. Вільний світ повинен вистояти».

При цьому глава держави підкреслив: світ є взаємозалежним, агресія проти однієї демократичної країни є агресією проти всіх.

Загроза розподілу світу

Події в Україні, підкреслив Президент, продемонстрували, що поствоєнна міжнародна система балансів та перевірок була зруйнована, і світ постав перед страшною кризою безпеки. «Зараз ми стаємо свідками нової спроби розподілу світу, — сказав Петро Порошенко. — Україна стоїть у центрі цієї спроби».

«Це не тільки війна України, а війна Європи, Америки також, це війна за вільний світ, — наголосив Порошенко. — Сьогодні агресія проти України є загрозою глобальній безпеці. Гібридна війна, тероризм, радикальні рухи, порушення міжнародних угод, стирання національних ідентичностей не зупиняться, вони перетнуть європейський кордон і поширюватимуться у всьому світі».

На лінії вогню

За час так званого перемир'я і припинення вогню Україна втратила життя 17 українських солдатів, 67 було поранено, повідомив Президент. Українська армія протистоїть агресору майже без озброєння, їй потрібно більше новітнього обладнання. «Не можна виграти війну з

простирадлами, ми не можемо утримати мир із простирадлом, — сказав Петро Порошенко. — Наша мета — не виграти війну, а зберегти мир. Для цього ми повинні бути дуже сильними». Президент висловив сподівання, що ми будемо сильними завдяки світовій солідарності та сильному духові українських солдатів, і закликав Америку допомогти нам в обстоюванні цивілізаційних цінностей.

«Ми переможемо, бо наша боротьба є боротьбою за свободу і демократію, — сказав Порошенко. — І немає сумніву, що наша перемога є дуже близькою».

Наступні роки розбудова сильної армії буде ще одним тестом для української демократії — вважає Президент України. Він назвав своїм обов'язком відновити українську армію і зробити її сильною та сучасною, якою можна буде пишатися.

Що може гарантувати безпеку

Відповідальність за непоширення зброї лежить на США та інших країнах, підкреслив Президент України. При цьому він відзначив, що гарантування безпеки не відбулося, ігнорувалися будь-які домовленості. «Так що ж може забезпечити мир та утримати спільні цінності? — звернувся Порошенко до конгресменів. — Співпраця, взаємна допомога, лідерство і відповідальність — ось що може захистити світову безпеку». Він закликав США не допустити опинитися Україні одній за цієї ситуації, і щоб такий жест солідарності побачив увесь світ. А також висловив сподівання, що США дотримуються обіцянки підтримати територіальну цілісність України.



Президент України Петро Порошенко (за трибуною) виступає на спільному засіданні Сенату і Палати представників Конгресу США.

Президент також закликав світову спільноту об'єднати зусилля у боротьбі з тероризмом.

Особливий статус

Президент України закликав США надати Україні особливий статус безпеки, що відображав би найвищий рівень взаємодії із не членом НАТО. «Я заохочую США дати Україні особливий статус безпеки, що відображав би найвищий рівень взаємодії із не членом НАТО», — сказав Порошенко. Він закликав до розширення санкцій проти Росії.

«Наша нація вирішила на користь свободи та демократії. Інша нація вирішила покарати Україну за ці кроки. Світ не може дозволити такої поведінки», — сказав Порошенко.

Найцинічніша зрада

Президент України заявив, що Україна та він особисто зроблять все, щоб припинити та анулювати анексію Криму. При цьому він відзначив,

що Крим було захоплено та анексовано упродовж двох тижнів, бо Україна не була готова до такої агресії.

«Ми в жодному разі не допустимо, щоб окупація Криму не була зупинена, — сказав Петро Порошенко. — Ми зробимо все для того, щоб анулювати цю анексію. Це дуже важлива умова, щоб місцеві жителі Криму були вільні».

Президент назвав анексію Криму «найцинічнішою зрадою» в сучасній історії. Адже Україна, яка віддала третій за величиною потенціал ядерної зброї заради гарантування своєї свободи, зазнала атаки від країни, яка гарантувала їй цю свободу і безпеку. Він наголосив, що завершення окупації та ануляція анексії Криму — є не тільки обов'язковою передумовою нормалізації відносин між Україною та Росією, а і невід'ємною умовою для кримчан.

Водночас Президент запевнив, що про вирішення кримського пи-

тання військовими засобами не йдеться. А превалюючу силу матиме та система, яка пропонуватиме більшу свободу.

Він розповів конгресменам США історію закатованого кримчанина Решата Аметова і згадав про ще одного українського героя — Володимира Рибак, котрого було вбито у Горлівці.

Більше прав, але не за рахунок незалежності

Президент заявив про свою готовність запропонувати більше прав територіям Донбасу і навіть запропонувати сепаратистам більше прав. Водночас він наголосив, що готовий обговорювати будь-що, окрім одного — незалежності України, її територіальної цілісності та її суверенітету. «Якщо це стосується прав, а не геополітичних амбіцій, рішення, я впевнений, буде знайдено», — вважає глава держави.

«Ми люди миру і ми простягаємо руку миру

Росії і натхненним Росією сепаратистам, — сказав Порошенко. — Я готовий робити все можливе, щоб уникнути жертв. Рано чи пізно мир повернеться до українських домівок, і мир буде досягнуто рано чи пізно».

Допомога буде використана ефективно

Президент запевнив у продовженні реформ в Україні після ратифікації Угоди про асоціацію з ЄС. Він висловився за делегування більше повноважень місцевим громадам, за впровадження сучасних технологій, щоб більше інтегруватися до сучасної економіки. Петро Порошенко звернувся до конгресменів із проханням утворити спеціальний фонд на підтримку інвестиційних проєктів в Україні та реформування системи юстиції. При цьому він запевнив, що вся фінансова допомога, отримана від Заходу, буде використана не корумповано і ефективно.

Живіть вільними

Унікальним робить Україну те, що вона зараз не будує демократію, а захищає її, — вважає Президент. Петро Порошенко пригадав один із слоганів американської революції: «Живіть вільними, або помріть!», який став і духом революції на Майдані, Революції гідності.

«Живіть вільними — це і відповідь на те, якою Україна має вийти з війни, і ці слова Україна посилає світові в момент надзвичайного виклику», — на такий ноти завершив свій виступ у Конгресі США Президент України.

Анна ШЕВЧЕНКО.
Фото Михайла МАРКІВА (прес-служба Президента України).

Про успіх не може бути й мови, якщо не контролювати кордон

Домовленості в Мінську в жодному разі не будуть досягнуті за рахунок територіальної цілісності України. Однак конче потрібно вирішити питання про надання додаткових повноважень східним регіонам.

Таку заяву зробив під час візиту до Дніпропетровська экс-президент України Леонід Кучма напередодні проведення чергового раунду переговорів з врегулювання конфлікту на Донбасі.

Леонід Кучма, який є членом переговорної групи з врегулювання конфлікту на Донбасі, упевнений, що заяви, які лунають у самопроголошених ЛНР і ДНР, цілком залежать від Президента Росії Володимира Путіна.

— Коли мене запитують про те, яким я бачу закінчення подій на Донбасі, я кажу, що про це знає тільки Господь Бог і Путін, — підкрес-

лив экс-президент. — І коли говорять про заяви на Донбасі, потрібно розуміти, що говорити вони будуть те, що їм скаже Путін.

— Ми в жодному разі не визнаємо, що є якісь республіки, — зазначив Леонід Данилович. — Але, однак, нам необхідно думати, які потрібно дати повноваження цим районам і чим фінансувати. Необхідно створювати сучасну армію: ми воюємо зі зброєю ХХ століття, а російські ополченці — ХХІ, тому наші втрати справді страшні. Ми ще не знаємо правди, скільки там закопано. Треба використовувати всі можливі дипломатичні методи, щоб цю братовбивчу війну припинити.

Екс-президент радить не переоцінювати роль контактної групи, що уклала «Мінські угоди». Він підкреслив, що групу створено для напрацю-

вання пропозицій із представниками Донбасу.

Крім того, він упевнений, що Європа з Росією не воюватиме. Тому що вона зацікавлена в Росії, адже ця країна — величезний ринок збуту й енергоресурс. За його словами, Європа спочатку думає про себе, а потім і трохи про Україну. Тому їх потрібно дещо тиснути так, щоб вони робили не трохи, а більш від того, що вони зараз роблять.

— Ми налагоджуємо контакти. Документ із 12 пунктів — це наші пропозиції, у першу чергу, для української влади. І справа влади, у тому числі й російської, як їх ухвалювати, — заявив Леонід Кучма й додав: — Найголовніший пункт угод — контроль українсько-російського кордону. Якщо не контролювати кордон — а це насамперед завдання ОБСЄ — то про мир не можемо бути

й мови. Якщо кордон сьогодні відкритий для руху з боку Росії будь-якої техніки й живої сили, то перспектива — можете собі уявити яка. Необхідне виведення усієї військової техніки з території України.

Щодо питань відновлення зруйнованого Донбасу, экс-президент акцентував, що зовсім незрозумілий механізм бюджетного фінансування: у законі таке фінансування прописане, однак уряд грошей знайти не може. Проте від вирішення економічних і гуманітарних питань східних регіонів нікуди не подітися. Необхідно, щоб Донбас повірив, що Київ дивиться на нього як на рівного.

Обговорюючи питання розвитку вітчизняного ВПК і високотехнологічних галузей економіки, Леонід Кучма згадав, як свого часу був присутній на зустрічі то-

дішнього прем'єр-міністра Миколи Азарова із працівниками «Південмашу»: у головному складальному цеху його обступили люди, почали ставити запитання. Я підійшов і спробував вставити своїх «п'ять копійок»: мовляв, треба допомагати таким велетам. У відповідь почув: ми живемо в умовах ринкової економіки — їм ніхто не забороняє заробляти. З таким ось підходом влади ми й отримали ситуацію, коли високотехнологічні комплекси, ВПК якщо й не загублені повністю, то перебувають практично в такому стані.

Екс-президент сподівається на те, що така трагічна сторінка нашої історії, як війна на Донбасі, підштовхне політичне керівництво країни до розуміння головного: для того, щоб тебе поважали, треба бути сильним — і економічно, і у військово-технічному плані. Інакше удачі нам не бачити.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.

Жодних фактів втручання в роботу системи голосування «Рада» 16 вересня не встановлено

Згідно зі зверненням Голови Верховної Ради України Олександра Турчинова до Генеральної прокуратури України та Служби безпеки України відбулася комплексна перевірка роботи апарату Верховної Ради України та системи «Рада» під час розгляду питань на закритому засіданні парламенту 16 вересня 2014 року.

Відповідно до акта перевірки: «Робота програмно-технічного комплексу — система «Рада-3» під час пленарного засідання Верховної Ради України 16 вересня 2014 року проходила у штатному режимі, згідно з нормою Регламенту Верховної Ради України (про режим проведення закритого засідання) з відповідним відключенням від інших автоматизованих систем Верховної Ради України. Фактів несанкціонованого зовнішнього втручання в роботу системи під час перевірки не встановлено».

Прес-секретар Голови Верховної Ради України.

Результати поіменного голосування

№35 від 16.09.2014 17:56:24 (5 сесія 7 скликання)

Поіменне голосування про проект Закону про очищення влади (№4359а) — у другому читанні та в цілому

За — 231 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували —15 Всього — 246

Рішення прийнято

Позафракційні

Кількість депутатів — 95
За — 32 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували —1 Відсутні — 62

Алексєєв І.В.	Відсутній	Атрошенко В.А.	За
Байдок Л.М.	Відсутня	Баландін С.В.	Відсутній
Балога В.І.	За	Балога П.І.	За
Бандуров В.В.	Відсутній	Бідьовка В.А.	Відсутній
Богословська І.Г.	За	Борита О.В.	Відсутня
Булах В.В.	Відсутня	Ганчуков О.К.	Відсутній
Герега О.В.	За	Гіршфельд А.М.	Відсутній
Гордієнко С.В.	Відсутній	Горіна І.А.	Відсутня
Гриневецький С.Р.	Відсутній	Гриценко А.С.	За
Губар В.І.	Відсутній	Дерев'янок Ю.Б.	За
Деркач А.Л.	Відсутній	Дзарданов М.С.	Відсутній
Домбровський О.Г.	За	Дорохов А.М.	Відсутній
Дунаєв С.В.	Відсутній	Єгоров О.М.	Відсутній
Жванія Д.В.	За	Жеваго К.В.	Відсутній
Забзалюк Р.О.	Відсутній	Заболотний Г.М.	За
Зубик В.В.	За	Юффе Ю.Я.	Відсутній
Калетник О.М.	Відсутня	Калетнік Г.М.	Відсутній
Калетнік І.Г.	Відсутній	Канівець О.Л.	За
Ківалов С.В.	Відсутній	Кілінкаров С.П.	Відсутній
Kisce A.I.	За	Клюєв С.П.	Відсутній
Кошулинський Р.В.	За	Кравчук В.П.	Відсутній
Кузьменко С.А.	За	Купчак В.Р.	За
Куровський І.І.	За	Кутовий В.Г.	Відсутній
Лабунська А.В.	За	Левченко О.В.	Відсутня
Лелюк О.В.	Відсутній	Льовочкіна Ю.В.	Не голос.
Ляшко О.В.	Відсутній	Макеєнко В.В.	Відсутній
Мармазов Є.В.	Відсутній	Мартинюк А.І.	Відсутній
Матвєєв В.Г.	Відсутній	Мельниченко В.В.	За
Мирний І.М.	Відсутній	Михайленко О.Д.	Відсутня
Мірошніченко Ю.Р.	Відсутній	Міщенко С.Г.	За
Мошак С.М.	Відсутній	Наконечний В. Л.	Відсутній
Немілостівий В.О.	За	Нечаєв О.І.	Відсутній
Онищенко О.Р.	За	Павелко А.В.	За
Палиця І.П.	За	Парубок О.Н.	Відсутній
Петьовка В.В.	За	Пехов В.А.	Відсутній
Пінчук А.П.	За	Поляков В.Л.	Відсутній
Поляченко Ю.В.	Відсутній	Пригодський А.В.	Відсутній
Продивус В.С.	Відсутній	Рибаков І.О.	Відсутній
Рудьковський М.М.	За	Савчук Ю.П.	За
Семенюк А.О.	Відсутній	Симоненко П.М.	Відсутній
Сігал Є.Я.	Відсутній	Скосар І.Є.	Відсутній
Смітюх Г.Є.	Відсутній	Спіріна І.Д.	Відсутня
Стаднійчук Р.В.	За	Тігіпко С.Л.	Відсутній
Турманов В.І.	За	Турчинов О.В.	За
Фабрикант С.С.	Відсутня	Федоряк Г.Д.	Відсутній
Цибенко П.С.	Відсутній	Чудновський В.О.	Відсутній
Шаблатович О.М.	Відсутній	Шевченко О.Л.	За
Янукович В.В.	Відсутній		

Фракція політичної партії Всеукраїнське об'єднання «Батьківщина» у Верховній Раді України

Кількість депутатів — 86
За — 77 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували — 2 Відсутні — 7

Абдуллін О.Р.	За	Андрієвський Д.Й.	За
Апостол М.В.	За	Ар'єв В.І.	За
Богдан Р.Д.	За	Бойко В.Б.	За
Бондарев К.А.	Відсутній	Бригинець О.М.	За
Бриченко І.В.	За	Васюник І.В.	За
Власенко С.В.	За	Вознюк Ю.В.	За
Гладій В.І.	За	Головко В.А.	За
Гриневич Л.М.	За	Гринів І.О.	Не голос.
Данілов В.Б.	За	Даценко Л.М.	За
Деревляний В.Т.	За	Джемілев М. .	Не голос.
Дзензерський Д.В.	За	Дирів А.Б.	За
Донець Т.А.	Відсутня	Дубіль В.О.	За
Дубовой О.Ф.	За	Ємець Л.О.	За
Зубко Г.Г.	За	Іванчук А.В.	За
Ілик Р.Р.	За	Кальченко В.М.	За
Катеринчук М.Д.	За	Кириленко В.А.	За
Кириленко І.Г.	За	Княжицький М.Л.	За
Князевич Р.П.	За	Кожем'якін А.А.	За
Колганова О.В.	За	Кондратюк О.К.	За
Королюк В.А.	За	Котеляк Л.Л.	За
Кужель О.В.	За	Купрейчик І.В.	За
Курпіль С.В.	За	Кучерук М.Г.	За
Ледовських О.В.	За	Лукашук О.Г.	За
Лук'янчук Р.В.	За	Лунченко В.В.	Відсутній
Луценко І.С.	За	Ляпіна К.М.	За
Макул Л.Я.	За	Мартиненко М.В.	За
Медуниця О.В.	За	Меріков В.І.	За
Москаль Г.Г.	Відсутній	Немиря Г.М.	За
Одарченко Ю.В.	За	Оробець Л.Ю.	Відсутня
Павловський А.М.	За	Пазиняк В.С.	За
Пашинський С.В.	За	Пишний А.Г.	Відсутній
Полочанинов В.Г.	Відсутній	Сенченко А.В.	За
Сікора О.М.	За	Соболев С.В.	За
Стець Ю.Я.	За	Стойко І.М.	За
Сушкевич В.М.	За	Тарасюк Б.І.	За
Терьохін С.А.	За	Томенко М.В.	За
Фаермарк С.О.	За	Федорук М.Т.	За
Федорчук Я.П.	За	Фишук О.Г.	За
Хміль М.М.	За	Чорноволенко О.В.	За
Чубатенко О.М.	За	Швець В.Д.	За
Шевченко А.В.	За	Шевчук О.Б.	За
Шварилюк В.В.	За	Шлемко Д.В.	За
Шульга В.П.	За	Яворівський В.О.	За

Фракція Партії регіонів у Верховній Раді України

Кількість депутатів — 77
За — 10 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували — 3 Відсутні — 64

Азаров О.М.	Відсутній	Аркаллаєв Н.Г.	Відсутній
Байсаров Л.В.	Відсутній	Бахтєєва Т.Д.	Не голос.
Безбах Я.Я.	За	Бережна І.Г.	Відсутня
Білій О.П.	Відсутній	Близнюк А.М.	Відсутній
Богуслаєв В.О.	Відсутній	Бойко В.С.	Відсутній
Бондаренко О.А.	Відсутня	Борт В.П.	Відсутній
Боярський Ю.І.	Відсутній	Бутківський В.В.	За
Волков О.М.	Відсутній	Воропаєв Ю.М.	Відсутній
Герман Г.М.	За	Геллер Є.Б.	Відсутній
Глазунов С.М.	Відсутній	Гузенко К.О.	За
Дейч Б.Д.	Відсутній	Демидко В.М.	Відсутній
Демянок М.І.	Не голос.	Добкін Д.М.	Відсутній
Долженков О.В.	Відсутній	Дудка О.І.	Відсутній
Єфремов О.С.	Відсутній	Задорожний В.К.	Відсутній
Зац О.В.	Відсутній	Звягільський Ю.Л.	Відсутній
Іванющенко Ю.В.	Відсутній	Кальцев С.Ф.	Відсутній
Калюжний В.А.	Відсутній	Карташов Є.Г.	Не голос.
Кий С.В.	Відсутній	Коваль О.І.	За
Колесніков Б.В.	Відсутній	Корж П.П.	За
Коржев А.Л.	Відсутній	Кунченко О.П.	Відсутній
Ландик В.І.	Відсутній	Левченко М.О.	Відсутній
Литвинов Л.Ф.	Відсутній	Любоненко Ю.В.	Відсутній
Малишев В.С.	Відсутній	Мальцев В.О.	Відсутній
Мартовицький А.В.	За	Матвієнков С.А.	Відсутній
Мельник С.А.	Відсутній	Момот О.І.	За
Морозенко Є.В.	Відсутній	Нетецька О.А.	Відсутня
Новинський В.В.	Відсутній	Омельченко В.П.	Відсутній
Омельянович Д.С.	Відсутній	Павлов К.Ю.	За
Писаренко В.В.	Відсутній	Пономарьов А.В.	Відсутній
Пшонка А.В.	Відсутній	Рибак В.В.	Відсутній

Риженков О.М.	Відсутній	Самойленко Ю.П.	Відсутній
Святаш Д.В.	За	Селіваров А.Б.	Відсутній
Скубашевський С.В.	Відсутній	Солошенко М.П.	Відсутній
Ступак І.І.	Відсутній	Тедєєв Е.С.	Відсутній
Фельдман О.Б.	Відсутній	Царьов О.А.	Відсутній
Чертков Ю.Д.	Відсутній	Чечетов М.В.	Відсутній
Шатворян В.Г.	Відсутній	Шенцев Д.О.	Відсутній
Шкіря І.М.	Відсутній	Шпенев Д.Ю.	Відсутній
Шуфрич Н.І.	Відсутній		

Фракція Політичної партії «УДАР (Український Демократичний Альянс за Реформи) Віталія Кличка»

Кількість депутатів — 41
За — 38 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували — 0 Відсутні — 3

Агафонова Н.В.	Відсутня	Белькова О.В.	За
Герашенко І.В.	За	Гінка Я.Я.	За
Гурвіц Е.Й.	За	Дубневич Я.В.	За
Іляшенко В.В.	За	Іонова М.М.	За
Іщенко В.О.	За	Каплін С.М.	За
Карпунцов В.В.	За	Ковальчук В.А.	За
Корнійчук О.О.	За	Крутий В.І.	За
Куніцин С.В.	Відсутній	Куренной В.К.	За
Кутовий Т.В.	За	Матіос М.В.	За
Мочков О.Б.	За	Негой Ф.Ф.	За
Новак Н.В.	За	Павленко Р.М.	За
Паламарчук М.П.	Відсутній	Палатний А.Л.	За
Пацкан В.В.	За	Пинзеник В.М.	За
Побер І.М.	За	Продан О.П.	За
Пугілов А.С.	За	Раупов Р.Б.	За
Ревенко А.Д.	За	Різаненко П.О.	За
Розенко П.В.	За	Романюк Р.С.	За
Рябікін П.Б.	За	Сольвар Р.М.	За
Ткачук Г.В.	За	Фірсов Є.П.	За
Чернега Р.Т.	За	Чугунніков В.С.	За
Чумак В.В.	За		

Група «Економічний розвиток»

Кількість депутатів — 40
За — 18 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували — 9 Відсутні — 13

Барвіненко В.Д.	За	Березкін С.С.	Не голос.*
Біловол О.М.	За	Бобов Г.Б.	Відсутній
Буряк С.В.	Відсутній	Васадзе Т.Ш.	Відсутній
Волков О.А.	Відсутній	Гершов Ю.І.	За
Демішкан В.Ф.	Не голос.	Дмитрук М.І.	За
Єдін О.Й.	Відсутній	Жук М.В.	Не голос.
Журавський В.С.	За	Ільюк А.О.	За
Кінах А.К.	За	Клімов Л.М.	Не голос.
Круглов М.П.	Відсутній	Крук Ю.Б.	За
Кузьмук О.І.	За	Кулініч О.І.	За
Мироненко М.І.	Відсутній	Мисик В.Ю.	За
Мхітарян Н.М.	Відсутній	Ничипоренко В.М.	Не голос.
Остапчук В.М.	Не голос.	Пилипенко В.П.	За
Попеску І.В.	За	Пресман О.С.	Не голос.
Сальдо В.В.	За	Стоян О.М.	Відсутній
Сухий Я.М.	Відсутній Т	абалов А.О.	За
Табалов О.М.	За	Табачнік Я.П.	Не голос.
Труханов Г.Л.	Відсутній	Хомутиннік В.Ю.	Відсутній
Циркін І.М.	Не голос.	Шипко А.Ф.	За
Щербань А.В.	Відсутній	Яценко А.В.	За

Група «За мир та стабільність»

Кількість депутатів — 36
За — 1 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували — 0 Відсутні — 35

Балицький Є.В.	Відсутній	Бобков О.М.	Відсутній
Брайко С.Б.	Відсутній	Буховець О.Ю.	Відсутній
Васильєв Г.А.	Відсутній	Васильєв О.А.	Відсутній
Вечерко В.М.	Відсутній	Голуб О.В.	Відсутній
Гончаров А.Д.	Відсутній	Гончаров С.В.	Відсутній
Горохов С.О.	Відсутній	Груба Г.І.	Відсутній
Грушевський В.А.	За	Демедюк В.Х.	Відсутній
Денисенко А.П.	Відсутній	Дзоз В.О.	Відсутня
Зубчевський О.П.	Відсутній	Козуб О.А.	Відсутній
Кудря В.І.	Відсутній	Лук'янов В.В.	Відсутній
Лютікова В.І.	Відсутня	Медяник В.Ю.	Відсутній
Миримський Л.Ю.	Відсутній	Мураєв Є.В.	Відсутній
Олійник В.М.	Відсутній	Опанашенко М.В.	Відсутній
Парасків О.Д.	Відсутній	Повалій Т.М.	Відсутня
Пономарьов О.С.	Відсутній	Присяжнюк О.А.	Відсутній
Самойленко В.П.	Відсутній	Скарбовійчук Р.В.	Відсутній
Струк В.О.	Відсутній	Тихонов В.М.	Відсутній
Чуб В.Є.	Відсутній	Шугало Р.В.	Відсутній

Група «Суверенна європейська Україна»

Кількість депутатів — 35
За — 20 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували — 0 Відсутні — 15

Баграєв М.Г.	За	Бадаєв Р.Г.	Відсутній
Благогир Ю.А.	За	Бондар В.В.	За
Бушко І.І.	Відсутній	Вашук К.Т.	За
Гайдош І.Ф.	Відсутній	Джига М.В.	Відсутній
Доній О.С.	За	Дудка В.В.	Відсутній
Єремєєв І.М.	За	Жеребнюк В.М.	Відсутній
Зарубінський О.О.	За	Івахів С.П.	За
Кацуба В.М.	За	Кацуба С.В.	За
Ковач В.І.	Відсутній	Лабазюк С.П.	За
Ланьо М.І.	Відсутній	Литвин В.М.	За
Мартиняк С.В.	За	Мельничук Л.Ю.	Відсутня
Молоток І.Ф.	Відсутній	Москаленко Я.М.	За
Мошенський В.З.	За	Пилипишин В.П.	За
Поплавський М.М.	Відсутній	Развадовський В.Й.	За
Сергієнко Л.Г.	Відсутній	Сорока М.П.	За
Тимошенко В.А.	Відсутній	Фурсін І.Г.	Відсутній
Хмельницький В.І.	Відсутній	Шаповалов Ю.А.	За
Шаров І.Ф.	За		

Фракція Всеукраїнське об'єднання «Свобода»

Кількість депутатів — 35
За — 35 Проти — 0 Утрималися — 0 Не голосували — 0 Відсутні — 0

Бенюк Б.М.	За	Блавацький М.В.	За
Бондарчук О.В.	За	Бублик Ю.В.	За
Вітві А.М.	За	Гелевей О.І.	За
Головко М.Й.	За	Зелик Р.Б.	За
Ілленко А.Ю.	За	Кайда О.П.	За
Кириленко П.В.	За	Кривецький І.І.	За
Леонов Е.В.	За	Лопачак М.Р.	За
Мартинюк Л.С.	За	Марцінків Р.Р.	За
Мельник Є.І.	За	Мирний О.Б.	За
Михальчишин Ю.А.	За	Мірошніченко І.М.	За
Міщенко А.М.	За	Осауленко Т.В.	За
Осуховський О.І.	За	Панькевич О.І.	За
Сабій І.М.	За	Сех І.І.	За
Сиротюк Ю.М.	За	Тягнібок А.Я.	За
Тягнібок О.Я.	За	Фаріон І.Д.	За
Фурман О.Ю.	За	Ханенко С.М.	За
Чорна Г.М.	За	Шевченко О.О.	За
Янків І.Т.	За		

* До Голови Верховної Ради України надійшла заява народного депутата України Бірезкіна С.С. з проханням вважати результатом його голосування — «За».

Зважаючи на те, що окремі народні депутати України можуть подавати заяви про те, що вони не встигли проголосувати за даний законопроект, оновлення цієї інформації щодо голосування можна переглянути на офіційному WEB-сайті Верховної Ради України http://w1.c1.rada.gov.ua/pls/radan_gs09/ns_golos?g_id=6500

ПРИВІТАННЯ

Жителям
міста Жидачева
Львівської області

Дорогі друзі!

Прийміть сердечні вітання з нагоди 850-річчя древнього Удеча, одного з найдавніших міст Прикарпаття.

Благословенний квітучий край між річками Стрий і Дністер, щедро оспіваний поетами, з давніх-давен славиться історико-культурними пам'ятками. Однак основним багатством Жидачева завжди були, є і будуть його мешканці, які копіткою самовідданою працею, долаючи проблеми сьогодення, роблять рідний край кращим і заможнішим.

Нехай це свято об'єднає всі покоління городян, прийде в кожну оселю, зігріє людські душі та серця, наповнить їх любов'ю й гордістю за своє місто. Щиро зичу Жидачівській громаді щастя і миру, благополуччя і злагоди, звершення всіх сподівань. Продовжуйте древні самоврядні традиції, будуйте нове життя і велике майбутнє для своїх родин, свого регіону і для всієї України!

Голова
Верховної Ради України
Олександр **ТУРЧИНОВ**.

ОФІЦІЙНО

ПОСТАНОВА
Верховної Ради України

Про Рекомендації парламентських слухань на тему: «Про забезпечення реалізації житлових прав мешканців гуртожитків: проблеми та шляхи їх вирішення»

Верховна Рада України **постановляє**:

1. Схвалити Рекомендації парламентських слухань на тему: «Про забезпечення реалізації житлових прав мешканців гуртожитків: проблеми та шляхи їх вирішення» (далі - Рекомендації парламентських слухань), що додаються.

2. Кабінету Міністрів України до 1 грудня 2014 року поінформувати Верховну Раду України про стан реалізації Рекомендацій парламентських сл

За рішенням Хмельницької міськради, родини учасників АТО звільнені від плати за комунальні послуги. Крім того, вони отримають одноразову грошову допомогу, розмір якої визначатиме спеціальна комісія. Для дітей із цих родин та переселенців передбачено безоплатне харчування у школах та дитсадках, *передає наш власкор Ірина КОЗАК*

Дали більше, ніж просили

Україна не отримає особливого статусу головного союзника США поза блоком НАТО. Утім, як зауважив в інтерв'ю CNN Петро Порошенко, наша держава отримала більше, ніж просила: «Рівень безпеки та оборони співпраці набагато вищий, аніж просто статус великого союзника поза НАТО, як в Аргентини. І ми працюємо в особливому статусі стратегічного партнера США в питаннях оборони і безпеки».

За словами Барака Обами, США продовжать допомагати Києву в пошуках дипломатичного розв'язання конфлікту з Росією. «Ми далі мобілізуватимемо міжнародну спільноту, щоб доносити до Росії, що Україна варта того, аби мати гарні відносини з усіма своїми сусідами: і східними, і західними. І Україна повинна мати змогу вести перемовини, торгувати, підтримувати людські контакти з Росією, проте та не повинна диктувати українцям, що робити», — заявив Президент США.

Білий дім пообіцяв виділити Україні 53 млн. доларів допомоги: з них 46 млн. — для безпекової допомоги українським

військовим та прикордонникам і 7 млн. надійдуть через міжнародні організації як гуманітарна допомога. «Ми домовилися, що Україна ще отримає 1 млрд. доларів фінансових гарантій від США», — **повідомив Петро Порошенко у Твіттері**. Окрім того, обговорювалися питання енергетики. Вже наступного тижня до Києва прибуде команда американських фахівців, яка ознайомиться з енергетичною ситуацією в нашій країні напередодні опалювального періоду.

Нагадаємо також, що під час робочого візиту до США Петро Порошенко отримав нагороду авторитетної неурядової організації «Атлантична Рада США», зустрівся з віце-президентом Джо Байденом, керівником Держдепартаменту Джоном Керрі, українською діаспорою. Після його виступу перед Конгресом США комітет сенату одностайно затвердив законопроект на підтримку України, в якому йдеться про можливість розширення санкцій проти Росії, збільшення допомоги Україні, в тому числі надання летальної зброї тощо. Щоправда, сенат зможе розглянути цей законопроект не раніше ніж у листопаді.

Мешканці Луганщини зазнають великих збитків і сподіваються на державу

3 Алчевська пішли терористи

Місцеві мешканці повідомили, що стали свідками того, як бійці батальйону «Призрак» Олексія Мозгового покинули місто й вивезли військову техніку. Населення полегшено зітхнуло, але насторожилося. Ще тиждень тому на головній площі Алчевська бойовики «ЛНР» провели огляд військової техніки та живих сил під прапорами так званої Новоросії, демонструючи свою силу й намір закріпитися тут надовго. І раптом ситуація змінилася. Що за цим криється? Місто — в облозі й сьогодні тут є великі соціальні проблеми. Не працюють банки та фінансові установи, тому люди не можуть отримати свої пенсії й зарплати, не мають готівки, а банківські картки приймають лише в окремих магазинах. До речі, працівникам Алчевського металургійного комбінату зарплату нараховують регулярно, тому заводчани — одні з небагатьох у місті, в кого є гроші. В основному більшість алчевців користуються запасами, заготовленими напередодні збройного конфлікту. Багато з них самі печуть хліб, хтось отримує гуманітарну допомогу. В основному на неї претендують ті, в чий рідина є інваліди. Кілограм гречки, цукру та борошняних виробів іноді сильно виручає. Крім дефіциту коштів у населення, є й проблеми із продуктами в магазинах. За оцінкою однієї місцевої мешканки, «ситуація в продуктових магазинах сьогодні нагадує кінець 80-х років — такі само порожні прилавки».

На відміну від Алчевська, у Стаханові помічено велике скупчення військової техніки. Місцеві мешканці бачили реактивні системи залпового вогню «Гради», багато різного транспорту з живою силою бойовиків. Усього вони нарахували близько 100 осіб. Люди у військових строях активно скуповували продукти на місцевому ринку. Також мешканці відзначають наявність чотирьох блокпостів бойовиків між Стахановим і Кіровськом.

А в Антрациті російські козаки проголосили місто «козачою станицею». Про це було оголошено 16 вересня на зборах у приміщенні місцевої райдержадміністрації. «Присутні козаки вимагали, щоб до них вийшов «губернатор краю», — розповідають очевидці. — І довго не могли зрозуміти, що перебувають в Україні, де зовсім інший адміністративно-територіальний поділ. Губернаторів у нас немає».

Затримали групу диверсантів-інформаторів

Співробітники луганського карного розшуку затримали групу мешканців області, до якої входили 32-річний старобільчанин, 44-річний северодонецьчанин та 34-річний мешканець Сватівського району. Протягом певного часу група здійснювала інформаційну диверсію: збирала інформацію про пересування та дислокацію сил і техніки української армії й Національної гвардії України, фіксувала місце розташування блокпостів і спостережних пунктів, кількість і вид бойової зброї. Потім зібрану інформацію передавали членам злочинного угруповання бойовиків. Співробітники кар-

ного розшуку провели ретельно сплановану операцію із затримки членів диверсійної групи. У затриманих вилучили вогнепальну зброю, оргтехніку й атрибутику злочинного угруповання бойовиків. Слідство проводить Служба безпеки України.

У Красній Талівці міни спрацьовували тричі

Обстановка на кордоні з Росією в районі пункту пропуску Червона Талівка залишається напруженою. Тільки за одну добу зафіксовано три випадки спрацьовування мін, установлених російськими військовими. В одному з таких випадків на міні підірвалася мешканка прикордонного села. Обставини вибухів інших випадків з'ясовують. Співробітники Держприкордонслужби кажуть, що це може означати активізацію «мінної війни» на цій ділянці території й нові спроби відтіснити прикордонників від лінії рубежу. Також прикордонники повідомляють про активізацію повітряної розвідки з використанням безпілотних літальних апаратів. За останню добу зафіксовано п'ять таких випадків ведення повітряної розвідки.

ДО РЕЧІ

З'явилися подробиці про процедуру реєстрації, яку бойовики змушують пройти всіх підприємців Антрацита. Усіх бізнесменів зобов'язали внапрямати двадцятивідсотковий податок з прибутку до казни бойовиків. Розрахунки приймають винятково готівкою. До того ж чесність бізнесменів контролюватимуть озброєні «аудитори».

«Подавайте свої позови на бойовиків!»

Таку пораду дали мешканцям Лисичанська в міськвиконкомі, коли люди звернулися з проханням надати їм посильну допомогу у відновленні зруйнованих будинків. У виплаті хоч яких-небудь компенсацій від держави потерпілим від артобстрілів було відмовлено. Розуміючи безперспективність судових розглядів з абстрактними бойовиками «ЛНР», городяни стали ремонтувати зруйновані будинки власними силами. Подітися їм нема куди. Незабаром настануть холоди, а багато родин залишаються буквально просто неба. Безвихідним становищем людей успішно користуються заповзятливі ділки, що продають будівельні матеріали і надають будівельні послуги. За останній місяць ціни на матеріали й послуги злетіли більш ніж удвічі. Приміром, вартість одинарного пластикового вікна до війни становила близько 2000 грн., а вже у вересні сягає 3800— 4500 грн. Щоправда, держава допомогла мешканцям Лисичанська усунути наслідки артобстрілів у школах і дитсадках. У всіх інших питаннях людей залишили зі своїми проблемами наодинці.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.



На території Донбасу піротехніки ДСНС України з 6 липня 2014 року виявили та знешкодили 18 тисяч 642 одиниці боеприпасів, перевірили 849 адміністративних будівель, обстежили понад 1102 гектари території та 38 га акваторії, *повідомив Голова ДСНС України Сергій БОЧКОВСЬКИЙ*

Створено спільну бригаду

Учора у Варшаві міністри оборони України, Польщі та Литви підписали договір про створення спільної військової бригади — «ЛитПолУкрБриг».

Ідея створення бригади виникла ще на початку 2000-х років, але в практичну стадію перейшла тільки у 2007-му. Передбачалося, що вона буде задіяна в миротворчих операціях по усьому світу. Новий Кабмін ще в травні затвердив проект цієї угоди. Тоді планувалося, що її підпишуть протягом місяця. Україн-

ський компонент бригади планували розмістити на базі Міжнародного центру миротворчості та безпеки у Львівській області.

Варто зазначити, що військові з трьох країн уже активно вчаться взаємодіяти. Днями в Польщі закінчилися спільні командно-штабні навчання «Кленова Арка-2014», у яких взяли участь понад 250 військовослужбовців Збройних сил Канади, Литви, Польщі та України.



ФОТОФАКТ

На території Миколаївського бронетанкового заводу відбулася церемонія передачі прикордонникам першої партії з десяти БТР-70. Бойові машини пройшли капітальний ремонт на заводі після розконсервації.

Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).

Кремль погрожує відключити Інтернет

У понеділок у Кремлі планують зайнятися «зміцненням суверенітету російського сегмента світової інтернет-навутини». Розв'язанню цього завдання буде присвячене засідання Ради безпеки.

Насправді в Москві думають, як перекрити виходи до глобальної мережі у випадку якихось загадкових небезпек та форсмажорних обставин. Таким чином, влада закручує гайки, не боячись, що «різьба» народних протестів може

зірватися. Паралельно Держдума підготувала законопроект, що передбачає обов'язкове скорочення частки іноземних власників у російських ЗМІ. Причина в тому, що «вони загрожують інформаційній безпеці Росії». Заборони торкнуться структур, що контролюють «СТС Медиа», журнал «Форбс», газету «Ведомости» та агентство РБК.

Віктор ТИМОШЕНКО.

Москва.

Шотландія: постререферендумний синдром

На референдумі, що 18 вересня відбувся у Шотландії, виборці проголосували за те, щоб залишитися у складі Великої Британії (понад 55 відсотків).

Шотландці змусили нервувати офіційний Лондон. За тиждень до референдуму соціопитування не могли визначити, кого більше — прихильників незалежності чи Об'єднаного Королівства? А деякі дослідження громадської думки навіть вказували, що охочих від'єднатися на кілька відсотків більше. Прем'єр Девід Кермерон разом з урядовцями терміново відвідав Едінбург та виступив зі зверненням, в якому сказав, що від'єднання Шотландії «розіб'є йому серце».

Утім, окрім емоційних аргументів, на руках лондонського уряду були й цілком практичні козири. Якби Шотландія стала незалежною, то постало б питання про її членство в ООН, Євросоюзі, НАТО та низці інших міжнародних організацій. До того ж, якщо з ООН все було б

відносно просто, то вступ до Північноатлантичного Альянсу затягнувся б на роки та вимагав би від Едінбурга створення власних збройних сил. Хто у цей час захищав би маленьку Шотландію від «зелених чоловічків»? — запитання риторичне. Тому не виключено: українська криза, яка засвідчила, що світ тепер керується не міжнародним законодавством, а правом сильного, теж вплинула на рішення шотландців.

Та, схоже, що проблем у Шотландії після референдуму не поменшає. Суспільство розділилося на два табори — «за» і «проти» незалежності. До таких зрозумілих українцяням баталій підключилися й діячі культури. Понад тисячу акторів, письменників та співаків підтримали незалежність Шотландії, **передає Асошіейтед**

Пресс. Серед них найрадикальніших — «почесний» Джеймс Бонд, Шон Коннері. Актор живе на Багамських островах і пообіцяв повернутися на батьківщину лише тоді, коли вона здобуде незалежність. Серед інших прихильників від'єднання — автор роману «На голці» Ірвін Велш, актор Джерард Батлер («300 спартанців», «Привид опери»), режисер і актор Алан Каммінг («Діти шпигунів», «Люди Ікс»).

Протилежний табір очолила всесвітньо відома авторка серії книг про Гаррі Поттера Джоан Роулінг. Вона пожертвувала мільйон фунтів стерлінгів на підтримку кампанії проти відокремлення, а можливий вихід Шотландії з Великої Британії назвала «історично грубою помилкою». Тепер місцевій та центральній владі доведеться шукати шляхи об'єднання двох частин шотландської громади, розділених референдумом.

Хлопці — охоронці

Днями Управління державної охорони України запросило журналістів у гості. По роботі ми стикаємося часто: державні заходи, офіційні візити, протокольні події не відбуваються ані без нас, ані без співробітників УДО. Наша робота — зробити знімок так, щоб їх по можливості не було у кадрі. Їхня робота — зробити так, аби по можливості ми не заважали. І наші інтереси часто не збігаються. Проте коли ми не виконуємо свої ролі — ми дружимо і спілкуємося. Нині таким приводом для спілкування стала перемога наших хлопців у V Чемпіонаті світу з багатоборства охоронців «Бодігард-2014».

Зазвичай на публічних заходах ви охоронців можете і не вгадати: це елегантні чоловіки в костюмах, які майже нічим не вирізняються з-поміж інших. Ось ці «майже» і складають таємницю професії. Повірте, окрім бездоганного вміння носити костюми і володіти зброєю, — їх безліч! Те, що показують кіношні бодігарди — пасочки, порівняно з тим, що вміють у повсякденні наші профі. Але це секрет і державна таємниця!

Виконувач обов'язків начальника Управління державної охорони України генерал-майор Володимир Дахновський:

— Управління державної охорони постійно бере участь у виконанні бойових завдань в АТО. Ми готові захистити і осіб, яких ми

охороняємо, і нашу державу. Ми були одними з перших, чий підрозділ залучався у Донецькій області. За увесь час там побувало понад 350 чоловік особового складу. Зараз до виконання завдань готується новий батальйон «Щит» у складі 150 чоловік, який виконуватиме спецзавдання, поставлені керівництвом АТО.

Спілкування з одним із снайперів, які там побували, вийшло ще коротшим. Дівчинка-журналістка запитує хлопця у балаклаві: «Які завдання ви виконували?» — «Виконували поставлені завдання. Де саме — інформація не розголошується». Ну, взагалі ідея була забавна — запросити на брифінг під камери снайпера.

Керівник спецпідрозділу «Булат» (старший офі-



Наші чемпіони (зліва направо) майор Микола Осовський, майор Олександр Сторожук, капітан Максим Давиденко, капітан Олександр Пугач.

цер Управління держохраны, прізвище не назвав, нагороджений орденом «За мужність» після вдалої операції на горі Карачун) про конкретні завдання спецпідрозділу в АТО також особливо не розповідає. Це зрозуміло. Хлопці перебували «там» з квітня і діяли в рамках антитерористично операції «Бумеранг». На щастя, всі по-

вернулися живими. Однією з проблем він називає те, що є підрозділи, які діють на суміжних територіях — по обидва боки опиняються рідні, близькі і сусіди. Звідси і така утаємниченість — треба убезпечити і зберегти життя.

Запитуємо: чи означає, що охоронці, які отримали перші місця, і найкращі військовослужбовці, які де-

монстрували нам свої вміння, — найперші кандидати на вступ до нового батальйону? — генерал-майор Володимир Дахновський коротко по-військовому мовить «Так».

Хлопці, з перемогою. Пишаємося вами — і повертайтеся живими!

Анастасія СИРОТКІНА. Фото автора.

У Слов'янську бракує житла і ліків для переселенців

Багатофункціональний операційний стіл отримало хірургічне відділення № 1 міської лікарні імені Леніна у Слов'янську. Подарунок зробив директор місії «Добрий самаритянин» Володимир Барішкевич із Рівного, який дізнався про потреби лікувального закладу на сході. Як розповів завідувач хірургічного відділення Аркадій Глущенко, наявні операційні столи морально й технічно застарілі, тому медики щиро вдячні за надану допомогу. Крім того, із Рівненщини до міста доставили 20 тонн картоплі для мешканців Слов'янська та переселенців із зони АТО.

Місто також відвідали представники дипломатичних установ — посольств Бельгії, Японії, США, Німеччини, Норвегії та інших, а також міжнародних організацій. У селищі Семенівка, зруйнованому під час бойових дій, дипломати побачили пошкоджені дитсадок, обласну психіатричну лікарню, приватні будинки. У Слов'янську гості зустрілися з представника-

ми церкви «Добра звістка», яка надає суттєву допомогу у відновленні зруйнованого житла. Слов'янці презентували проект із оперативного та недорогого відновлення будинків.

Розповідаючи про плани розвитку визволеного міста, заступник голови обласної державної адміністрації Тамара Лук'ячук підкреслила, що допомога іноземних держав у віднов-

ленні Донбасу надзвичайно важлива, адже потрібно не просто відремонтувати об'єкти, а зробити це за новими технологіями.

Дипломати також цікавилися умовами, в яких мешкають вимушені переселенці із інших міст області. Нині значна частина біженців перебуває у Слов'янську і Святогірську. За даними міської ради, станом на середину вересня в Слов'янську зареєстровані майже 3 900 таких осіб, у тому числі майже 1 100 дітей, у Святогірську — понад 9 000 осіб, із них понад 2 600 — діти. Проблеми таких сімей потребують комплексного вирішення, головна з них — брак житла, придатного для проживання взимку.

Для пошуку місць проживання задіяні всі канали.

Через засоби масової інформації міська влада звернулася до небайдужих городян із проханням надати тимчасове житло. У гуртожитках комунальної власності відсутні вільні кімнати: там мешкають люди, чие житло було зруйноване під час бойових дій у місті. Під час активної фази АТО у Слов'янську пошкоджено 58 квартир і понад 130 приватних будинків. У відомчому гуртожитку Донецької залізниці тимчасово мешкають родини залізничників із Ясинуваті, а в гуртожитках педагогічного університету — переселенці із обласного центру. Благодійні організації надають біженцям допомогу — продукти, одяг, взуття, постіль тощо.

Родини переселенців також потребують лікуван-

ня і медикаментів. До медичних закладів звернулися вже майже 3 000 осіб із числа біженців. «У зв'язку з тим, що гуманітарна допомога надається у вигляді медикаментів, необхідних для надання екстреної та невідкладної допомоги, в лікувальних установах міста є дефіцит лікарських засобів: гіпотензивних і цукрознижувальних препаратів, бронхолітиків, протисудомних, ферментів, противірусних препаратів. Проблемним питанням є і забезпечення інсулінами хворих на цукровий діабет (зарєєстровано 52 інсулінозалежних хворих, в тому числі п'ять дітей). Ця категорія хворих забезпечується інсулінами за рахунок гуманітарних поставок і, частково, за рахунок квоти, виділеної на хворих Слов'янська», — зазначив на нараді, присвяченій вирішенню проблем тимчасових переселенців, секретар міської ради Павло Придворов.

Андрій СЕРЕДА.
Донецька область.

Кримський «одобрямс»

Показову єдність «усі як один» продемонстрували депутати «Державної ради Криму», які зібралися на свою першу сесію в п'ятницю для обрання керівництва парламенту.

Дві партії «Єдина Росія» і ЛДПР, що зайняли сімдесят п'ять червоних крісел у сесійній залі, одногласно проголосували за обрання спікером Володимира Константинова, який уже обіймав цю посаду і є од-

ним із головних організаторів і натхненником вікопам'ятного та незаконного референдуму 16 березня цього року.

Саме засідання тривало 1 годину 55 хвилин. Були обрані також заступники

спікера та 12 голів постійних комітетів. Всупереч за певненням кримської влади відновлення практично не відбулося. Заступниками Константинова стали люди, що вже обіймали ці посади — Ремзі Ільясів і Костянтин

Бахарєв, до них у компанію дообрали нового депутата Андрія Козенка. З 12 голів комітетів вісім уже були при владі. Тож жодного оновлення немає.

А новий-старий кримський спікер на першій сесії відразу заявив, що будуватиме «новий російський Крим».

«Нам випала складна, але почесна функція: займатися законодавчою діяльністю в перехідний період, який повинен завер-

шитися побудовою нового російського Криму. Певен, що ми із честю впораємося з місією, що випала на нашу долю», — сказав Константинов.

Як ми вже писали, на виборах у так звану Держраду Криму, які відбулися 14 вересня, пройшли дві партії «Єдина Росія» і ЛДПР, які одержали відповідно 70 і 5 депутатських місць. Вибори були не визнані міжнародним співтовариством. З різкою заявою виступило МЗС України, а Генпрокуратура пригрозила великими термінами у зв'язку з їх організацією та проведенням.

Багато з кримських експертів, до речі, вважають необхідним позбавити кримських сепаратистів усіх державних нагород України і почесних звань. Зокрема, тільки В. Константинов є повним кавалером ордена «За заслуги», нагороджений орденом Ярослава Мудрого V і IV ступеня. Є заслуженим будівельником України і нагороджений почесним знаком Міністерства внутрішніх справ України. 2006 року отримав Державну премію України в області архітектури. І таких серед нинішнього кримського керівництва і депутатів переважно більшість. Змінили тільки партквиток з Партії регіонів на «Єдину Росію».

Михайло РУДЕНКО.
Сімферополь.

ХРОНІКА

Народжувати їдуть у спокійні регіони

Одеська область — одна з лідерів з прийому вимушених переселенців із зони АТО та Криму. Є серед них і жінки при надії. На цей час на облік узято 123 вагітні жінки, які змушені були виїхати до Одеси з Донецької, Луганської областей і Криму. Всім їм надається кваліфікована і доступна медична допомога.

Хочеться відзначити, що вже вісім малят з'явилися на світ в Одесі у мам, що приїхали із зони проведення АТО. Було вжито всіх заходів, щоб майбутні мам оточити піклуванням, щоб вони почувалися спокійно та народили здорових дітей.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Одеса.

Тепер не до ляльок

Відомий донецький театр ляльок «Овація» переїхав до Дніпропетровська. Повертатися назад артисти, які розраховують закріпитися на новому місці, уже не мають наміру. Про це журналістам розповів директор театру Ігор Чайковський — донедавна боець батальйону «Донбас».

Ще зовсім недавно театр «Овація» працював у Донецькій області зі школами та дитячими садками. Їх тематичні вистави орієнтовані на дітей до четвертого класу. В ігровій формі артисти розповідали про правила пожежної безпеки, дорожнього руху, про валеологію, особистісні стосунки — на ці й інші теми поставлено 11 вистав. Сценарії створюють самостійно.

— Ми завоювали собі ім'я, хотіли розширюватися, їздити з виступами у інші міста України, але обставини завадили, — зазначив Ігор Чайковський. — Тривалий час не працювали. Багато хто з нашої трупи роз'їхалися по різних містах. Мій син, який був і водієм і аніматором, дістав поранення.

Днями співробітники театру дали вже три успішні виступи. У вільний час займаються волонтерською діяльністю.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.
Дніпропетровська область.

ФОТОФАКТ

На Харківщині українські військові готуються до відправки в зону проведення АТО.

Фото Володимира АНДРЕЄВА/УНІАН.



Альтернативу газу шукають кожен по–своєму

Заощаждать
на вугіллі,
яке подорожчало

Миколаївська дирекція «Укрпошти» замість кам'яного вугілля для опалення своїх відділень закуповує дрова. Тут планують придбати 123,5 куб. м неопрацьованої деревини твердих порід.

Як повідомив начальник відділу технічного забезпечення підприємства Ігор Данильченко, у зв'язку з подіями на сході кам'яне вугілля помітно подорожчало. Крім того, поштовики очікують зимових відключень електроенергії. Тому всі поштові відділення, центри зв'язку й автобази, багато з яких були на півночному опаленні, перейдуть на дрова.

Ірина НЕЖИГАЙ.

Миколаївська область.

Розбирають свічки
й «буржуйки»

Попередження влади про можливі перебої з енергопостачанням у Херсоні викликали споживчу паніку. Більш заможні жителі скуповують дизель-генератори й акумуляторні ліхтарики, менш грошовиті — стеаринові свічки пачками і ящиками (на знімку). На них і ціни зростають: якщо влітку найдешевша свічка, яка горить дві години, коштувала дві-три гривні, то тепер — чотири (на знімку). І це, схоже, не межа: на місцевих ринках уже трапляються ті само свічки, але по 8—10 гривень за штуку.

Також значно підвищився попит на твердопаливні котли й чавунні грубки-«буржуйки». Грубки коштують понад три тисячі гривень, однак завбачливі господарі приватних бу-

динків вважають, що краще витратитися зараз, ніж взимку тремтіти від холоду після відключення електроенергії й сучасних газових котлів.

Сергій ЯНОВСЬКИЙ.

Херсонська область.

Фото автора.

Запевняють:
дров вистачить

Ціна за кубометр дров для різних установ та організацій на Житомирщині становитиме 210—250 гривень. Про це



Мапа, яка об'єднує країну

ПОЧАТОК НА 1-Й СТОР.

Рукоділья було масовим, творили не тільки професійні майстрині, а й усі охочі. Кожен мав можливість долучити свій хрестик до єднання країни та стати учасником національного рекорду в номінації «Мистецтво» — «Карта України, вишита вручну найбільшою кількістю вишивальників».

Як уже писав «Голос України», стартувала акція у Вінниці. Ескіз вишивки створено з використанням прапорів усіх областей держави та Меджілісу кримськотатарського народу. Завершити вишивання планують у Києві на Майдані Незалежності, у річницю початку Революції гідності.

До слова, для встановлення рекорду слід перевершити попередній за кількістю учасників — 236 осіб. Сумнівів у подоланні рекорду немає. Адже тільки першого дня акції 216 прикарпатців зробили свій стібок на українській мапі.

Галина БРУХАЛЬ.

Івано-Франківська область.

Що таке справжній і фальшивий патріотизм?

Це та інші питання стали темою обговорення круглого столу «Об'єднаймося заради миру й добра», в якому взяли участь понад півсотні дніпропетровських школярів.

Свою думку висловили представники учнівського самоврядування українсько-американського й хіміко-екологічного ліцеїв, ліцею інформаційних технологій. Не минули також теми війни. Діти пообіцяли, що, коли виростуть, докладуть усіх зусиль, щоб події на сході України ніколи не повторилися.

— Ми змогли поділитися один з одним своїми думками про свободу слова, національну ідею і єдність народів у світі, — зазначили учасники заходу. — Всі погодилися, що для нашої країни дуже важливо, щоб українці втілювали свої ідеї й прагнення тут, а не за кордоном.

Серед обговорюваних тем — престиж різних професій. Найбільше учні зацікавлені долею медиків, учителів і сантехників. На їхню думку, рейтинг багатьох професій сьогодні

низький через несерйозне ставлення суспільства й низьку заробітну плату.

— Іноді саме під час таких зустрічей народжуються дуже цікаві проекти, — вважає радник голови облдержадміністрації Борис Трейгерман. — Вирости справжніми патріотами діти зможуть, лише ставши безпосередніми учасниками навколишнього життя.

Володимир РИБАЛЬЧЕНКО.

Дніпропетровська область.

Дипломати вивчали перспективи краю



Дводенне виїзне засідання Міжнародного трейд-клубу відбулося на Кіровоградщині. Основна мета заходу — ознайомити іноземних дипломатів з економічним й експортним потенціалом, інвестиційними проектами регіону й окремих підприємств, допомогти встановити ділові контакти між вітчизняними та іноземними підприємцями. Під час зустрічі в регіональній торгово-промисловій палаті Кіровоградщини представив перший заступник голови ОДА Віктор Серпокрилов, а Міжнародний трейд-клуб — його президент Соня Крайчова (на знімку). В рамках зустрічі відбулося підписання меморандуму про співпрацю між Кіровоградською ОДА і Міжнародним трейд-клубом.

Петро МЕЛЬНИК.

Кіровоградська область.

Фото автора.

Боець написав гімн для батальйону

Ідея написання гімну 9-го добровольчого батальйону територіальної оборони Вінниччини виникла після того, як один з його підрозділів під Новоозовськом на Донеччині протистояв вторгненню російських військ.

Троє відважних бійців тоді зупинили танк найновішої модифікації Т-72 Б-3. Утім, чисельна перевага противника, який перейшов кордон з території сусідньої держави, була очевидна, і наш підрозділ відступив. На щастя, у тому бою 9-й батальйон не зазнав втрат. Однак деякі бійці не змогли оговтатися від пережитого. Вони подали рапорти на звільнення. Щоб зберегти бойовий дух підрозділу, один з воїнів з позивним «Діод», який знається на музиці і пише власні твори,

запропонував побратимам пісню про батальйон.

— Пісня всім настільки сподобалася, що ми затвердили її як офіційний гімн нашого підрозділу, — розповів по телефону кореспонденту «Голосу України» заступник командира батальйону Костянтин Бурячок. — Не раз чув, як бійці наспівували: «Щоб ви щасливо жили і був спокійний сон, стоїть на варті України Дев'ятий батальйон...»

Заступник командира просить згадати у публікації про те, що їхній баталь-

йон порівняно з іншими добровольчими підрозділами зазнав у боях найменше втрат. За весь період АТО загинули тільки його троє бійців. За словами співрозмовника, ця інформація важлива для близьких і рідних тих, хто нині у зоні АТО захищає незалежність і суверенітет держави.

Охочі можуть послухати гімн батальйону в Інтернеті за таким посиланням

<http://vinbazar.com/news/nshe/biitsi-9-batalionu-teritorialnoyi-oboroni-vinnitsya-zapisali-vlasnii-gimn>.

Віктор СКРИПНИК.
Вінницька область.

Старовинний годинник відреставрували

В Одесі на старовинних курантах, що на Думській площі, фавіви Київського годинникового заводу замінили механізм і стрілки. Новий корпус і циферблат виготовлені зі спеціального матеріалу з урахуванням місцевого вологого кліма-

ту. Після модернізації в курантів з'явилися підсвічення й сучасне звукове устаткування. Тепер мелодію «Одеса, мой город родной» з оперети «Біла акація» композитора Ісаака Дунаєвського, яку грає годинник, чути й на сусідніх

вулицях. Хронометр англійської фірми «Сміт і сини» у місті біля моря встановили 1886 року, і за весь час роботи його реставрували тільки раз.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.
Одеса.

КАЛЕЙДОСКОП ВІСТЕЙ

Левко Лук'яненко став почесним громадянином області

На 21-й сесії Чернігівської облради шостого скликання народні обранці проголосували за присвоєння звання «Почесний громадянин Чернігівської області» визначному земляку Левку Лук'яненку.

Депутати також розглянули питання підготовки до зими, погашення заборгованості бюджетникам та ухвалили цілу низку рішень облради щодо управління комунальною власністю та з інших напрямів господарської діяльності.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігівська область.

Індустріальний гігант відмовився від «соціалки»

Херсонський суднобудівний завод до останнього тримався за п'ять своїх гуртожитків, приваблюючи доступним житлом молодих працівників. Та після того як верф не змогла отримати замовлень на будівництво

суховантажних суден та нафтовозів, потреба у фавівах відпала, а витрати на утримання нерухомості стали надто обтяжливими. Тому керівництво ХСЗ запропонувало міськраді прийняти всі гуртожитки у комунальну власність. Херсонська влада «з другої спроби» погодилася, адже два з п'яти гуртожитків заводу розташовані в діловому центрі міста.

Вл. інф.

ЦИФРА

14 мільйонів кубометрів води залишилося в Чорноріченському водосховищі, з якого п'є Севастополь. Цього вистачить лише на півтора місяця. Такий прогноз зробив начальник цивільного захисту міста Мирослав Сагайдак.

Микола МАГДИЧ.

Севастополь.

Миколаївці йдуть на рекорд

У неділю в Миколаєві, де святкуватимуть День області, буде встановлено рекорд Книги рекордів Гіннеса. На Центральному міському стадіоні 1200 городян вишикуються у формі латинської букви N, щоб побити попередній рекорд, коли букву вибудували 820 чоловік. Після фіксації досягнення представниками Книги рекордів Гіннеса миколаївці перелаштуються і створять напис «NO WAR» («Ні війни»).

Як повідомляє представник «The Guinness Book of Records» в Україні Михайло Трофанюк, акція такого масштабу у південному регіоні відбувається вперше.

Вл. інф.

Новопризначеного керівника спіймали на хабарі

44-річний начальник ГУ Державної міграційної служби у Львівській області попався на гарячому за хабарництво. Затримання проводили працівники львівської міліції разом зі співробітниками СБУ.

Новий керівник протримався в теплому кріслі менше двох місяців.

Богдан КУШНІР.

Львівська область.

Завтра — День працівника лісу

«Тур» має жити

Одне з найкращих лісгосподарських підприємств області СЛАТ «Тур», що в Ковельському районі, хочуть позбавити права на земельні ділянки, виділені йому ще в 1994 році, або фактично... знищити. Правду кажучи, їхав у Ковель, щоб підготувати позитивний матеріал до Дня працівника лісу. Адресу вибрав відому для себе: спеціалізоване лісгосподарське акціонерне товариство «Тур». Це підприємство не лише одне з найбільших в області серед споріднених, а й має чудові традиції. Свого часу, беручи участь у виставках досягнень народного господарства СРСР і УРСР, колектив був відзначений майже сотнею медалей, більшість яких — найвищого гатунку, йому вручали автомобілі, інші нагороди. Сьогодні «Тур» теж учасник багатьох республіканських виставок та ярмарок. Багатолітній директор СЛАТ «Тур» Петро Смаль, до речі, лише другий за всі роки керівник товариства, не без гордості розповідає, що за 39 років існування підприємством висаджено понад шість тисяч гектарів лісу. «Тур» є одним з найкращих платників податків Ковельського району, щороку перераховуючи до бюджету по 2,5—3 мільйони

гривень. Значну частину продукції лісівники відправляють на експорт, заробляючи для України таку необхідну валюту. Важко переоцінити і соціальну роль підприємства у житті регіону. Дрова для одиноких літніх громадян, будматеріали для новозбудованих церков, дошки для ремонту шкіл і лікувальних установ — усе це надає «Тур» на досить великі суми у вигляді спонсорської допомоги. Здавалось би, за всіх цих обставин воно мало б бути в області в пошані. Тим часом, перебуваючи кілька днів тому в Ковелі, із великим здивуванням почув, що СЛАТ «Тур» незабаром взагалі може перестати існувати. У господарському суді знаходиться позовна заява прокуратури області, подана за часів її попереднього керівництва нібито в інтересах держави та територіальної громади, які обстоюють обласна рада, облдержадміністрація, Державне агентство лісових ресурсів України, до Ковельського спеціалізованого лісгосподарського акціонерного товариства «Тур». У ній йдеться про визнання недійсними та скасування державних актів на право постійного користування землею цим товариством і повернення земель лісового фонду площею 30



Директор СЛАТ «Тур» Петро Смаль на одному з ярмарків у Луцьку.

640 гектарів. Фактично йдеться про незаконне вилучення у товариства лісу, який воно вирощувало, доглядало і охороняло протягом 39 років. Чергове засідання суду має відбутися вже 24 вересня. Знайомлячись з матеріалами цієї справи, пригадав: щось схоже на Волині вже було, коли в 2011-му в області з ініціативи влади почалася кампанія з ліквідації міжгосподарських лісгоспів і створення на їх базі державних лісгосподарських підприємств. До чого тільки не вдавалися тодішні керівники області, щоб загнати непокірних лісівників у лоно обласного управління лісового господарства. Шантаж, залякування, фальсифікація стали зброєю проти тих колективів і їх директорів, які противилися цьому адміністративному примусу. Головним аргументом проти непокірних були ті ж акти на право постійного користування землею, яких вони, на відміну від СЛАТ «Тур», не мали. Ковельське підприємство отримало їх в 1994 році, щоправда, з певними некоректними рішеннями Волинської обласної ради. Але ж, якщо так, то претензії в прокуратури мали б бути насамперед до цього представницького органу, а не до лісівників. Влада була надзвичайно захищена у тому, щоб загнати під один адміністративний дах усіх лісівників: експорт деревини був і залишається надзвичайно вигідною справою. В такій централізації галузі відчувався прямий інтерес «сім'ї» та її оточення. На жаль, більшість керівників не витримали цього тиску тодішніх очільників області і лісової галузі. Так поміняли свій статус потужні підприємства агролісу в Любомлі, Ківерцях, Любешові... Щодо останнього, то з ним і близько не могло конкурувати державне

лісове підприємство, розташоване у тому ж Любешівському районі. Консервний цех, цехи з переробки деревини і виготовлення паливних тирсобрикетів, заготівля очерету, садівництво — ось неповний перелік справ, який займалося підприємство «Любешівагроліс». Планували навіть збудувати власний молокозавод. Але не судилося. Опинившись під опікою обласного управління лісового і мисливського господарства, воно втратило можливість ініціювати і втілювати багато хороших справ, ніби зів'яло. Тепер така само доля очікує і товариство «Тур», яке до кінця бореться з чиновницьким свавіллям. Прикро, що все це робиться ніби по інерції. Адже стара влада вже ганебно пішла в небуття, але недобрі і не завжди чесні її справи ще продовжуються. Звичайно, істину має встановити суд. Але перш ніж Феміді приймати рішення, слід задуматися, а чи варто знищувати підприємство, яке навіть у нинішніх умовах працює стабільно, забезпечує роботою понад 200 чоловік, поповнює бюджет?

Микола ЯКИМЕНКО.
Ковель Волинської області.
Фото автора з архіву «Голосу України».

ФАКТ

Нагадаємо, що лісові ділянки були виділені СЛАТ «Тур» у постійне користування ще 1975 року відповідно до чинного тоді законодавства. А допущені в 1994-му обласною радою помилки можна виправити сьогодні, не ріжучи при цьому курку, яка несе золоті яйця. Прикро, але обласна влада в цій ситуації поки що зайняла позицію стороннього спостерігача.



Такий мальовничий вигляд має фойє адмінбудівлі підприємства.

Уточнення Батьківщини

До 20-річчя газети «Арагац»

Є така метафора: «вікно кудись» (у світ, у Європу тощо). В редакції «Голосу України», поміж усього іншого, необхідного для душі, є вікно у Вірменію, і воно не метафоричне, а цілком реальне. Коли ви заходите до нашого двору, можете бачити це вікно — скраю по фасаді, ліворуч, на третьому поверсі. А якщо дивитися зсередини — це двері кабінету №310, де ви завжди можете знайти пані Женю Церунян, головного редактора «Арагацу» — газети вірменської національної меншини в Україні. 21 вересня 1994 року, до третьої річниці незалежності Вірменської Республіки, ця газета вперше побачила світ. Відтоді вийшло понад 300 її номерів. Це видання — унікальне в нашому ненадійному світі, в якому саме поняття «батьківщина» доводиться щодня захищати й уточнювати.

Газета «Арагац» з'явилась в інформаційному просторі в непростий для Вірменії час: щойно завершилися Карабаська війна, економічна криза тривала, й майбутнє країни здавалось непевним. Вірмени поза межами рідного материка відчували все це, може, навіть гірше, ніж вдома, і багатьом з них це здавалося ніби другою втратою батьківщини. Саме тоді Посол Вірменії в Україні Грач Сильванян ініціював створення такої газети для вірменської діаспори. А на посаду головного редактора запросив з Єревана Женю Мушегівну Церунян. І за короткий час пані Женя зуміла зробити газету «Арагац»

виразником дум і сподівань вірменів, які живуть на нашій землі. Читачі видання є на Донбасі й Сумщині, на Рівненщині й Прикарпатті. Газету називають оазою вірменської душі, тією духовною ниткою, що єднає з батьківщиною.

До певної міри це справді унікальне видання. Адже газета — річ одноденна, прочитав і покинув, але «Арагац» виходить раз на місяць, отже, тут неможливо говорити про скороминущі речі, ця газета ніби розрахована на якусь ідеальну ситуацію, на читачів, котрі живуть у світі, де немає кордонів і війн, де люди спокійно цікавляться вічними й високими матеріями, культурою та історією, тобто сутністю того, що і є твоєю батьківщиною.

Свого часу в «Арагаці» була рубрика (її вела сама Женя Церунян) — для тих, хто вивчає вірменську мову. Вона призначалася передусім українським вірменам — щоб вони та їхні діти не забули рідну мову вдалині від рідних гір. Але це було близько й цікаво також нам — особливо, коли нашій мові ставало тісно у себе вдома.

Ми пишаємося тим, що саме «Голос України» надав прихисток для редакції «Арагаца» — отой самий кабінет №310. Це для нас — ніби острівець, чий береги

залишаються незмінними в бурхливому світі, де все міняється швидко, часом безповоротно, і не завжди на краще. Пані Женя навчила нас короткому діалогу замість привітання: «Вон цек?» — «Лавем!» Якщо перекладати напростець, це означає: «Як ви?» — «Добре!», і хай воно так і буде надалі.

Пані Женя сидить за редакторським столом, за нею на стіні — карта Великої Вірменії та кольоровий вірменський алфавіт. Женя Мушегівна народилася в Єревані, там закінчила філологічний факультет університету, викладала в школі вірменську мову та літературу, потім працювала науковим співробітником Єреванського інституту іноземних мов. Знавці кажуть, що вірменська мова Жені Церунян — це та елітна мова, якою послуговується вірменська духовна аристократія. А газета «Арагац» — двомовна, вірменсько-українська, отже, аристократизм вислову ніби сам собою підковується.

У світі немає нічого випадкового, все взаємопов'язано. Свого часу батько Жені Церунян воював з гітлерівцями на українських землях. Під Рівним був тяжко поранений. Його знайшов на полі бою й забрав додому тамтешній селянин. Перев'язав рани і врятував від смерті. Коли солдат одужав, селянин сказав: залишайся, у мене є дочка, будеш моїм зятем. Але солдат пішов воювати далі, бо війна ще тривала. Однак історія, мабуть, дуже вподобала цей сюжет і згодом завершила його по-сво-



Головний редактор «Арагацу» Женя Церунян та заступник головного редактора Леонід Подлужний.
Фото з архіву «Голосу України».

ему: Давид, онук того солдата, син Жені Церунян, одружився з україночкою, і їхні діти народилися й живуть в Україні.

Сама пані Женя каже: «Недарма мій батько проливав кров, визволяючи українську землю. Я дуже рада прислужитися своєю працею двом великим народам, бо твердо переконана, що дружба народів насправді існує. Я мрію, щоб Україна стала однією з найбагатших країн Європи. Боже, чи ти чуєш мою мрію? Прислухайся до мене — і почувий!»

Віктор ГРИНЕВИЧ.

Чи варто знищувати підприємство, яке працює стабільно, забезпечує роботою понад 200 чоловік, поповнює бюджет?



Сьогодні в Україні мінлива хмарність, переважно без опадів, на заході короткочасні дощі, можливі грози. Вітер південно-східний, 5—10 м/с, на узбережжі морів подекуди пориви 15—20 м/с. Температура вночі — 2—9 градусів тепла, на півночі та в центрі на поверхні ґрунту можливі заморозки до -3 градусів, у південній частині — до 12 тепла. Удень — 17—21, на півдні — до 24 градусів тепла, у північних, центральних та східних областях — 16—21 тепла.

Перемозі порадіємо, а про поразки забудемо

СПОРТ



Футбол. Ліга Європи. Груповий раунд. 1-й тур. 18 вересня.

Група F. «Карабах» (Азербайджан, Агдам) — «Сент-Етьєн» (Франція). 0:0.

«Дніпро» (Україна, Дніпропетровськ) — «Інтер» (Італія, Мілан). 0:1. Гол: Д'Амброзіо, 71.

«Дніпро»: Бойко, Федецький, Мазух, Дуглас, Стрінич, Канкава, Ротань, Бруно Гама, Кравченко (Шахов, 67, Лучкевич, 74), Коноплянка, Зозуля (Калинич, 79). **Тренер** — Мирон Маркевич.

«Інтер»: Ганданович, Кампаньяро, Відич, Жуан, Д'Амброзіо, М'Віла, Додо, Кузмачович (Освальдо, 62), Ернаес (Джонатан, 77), Ікарді, Гуарін. **Тренер** — Вальтер Маццаррі.

Вилучено Ротаня, 68 (друге попередження).

Рефері — Фелікс Цваєр (Німеччина).

Київ. НСК «Олімпійський». 25 200 глядачів. 16 градусів.

Перший тайм — майже без моментів. Хоча господарі поля намагалися більше атакувати. Слід сказати, що Зозуля, Коноплянка і Ротань ще не повністю відновилися після хвороб і травм.

«Інтер» діяв другим номером і пильно придивлявся, де можна прорвати оборону «Дніпра». І не даремно. Але про це згодом.

Після перерви гра явно загострилася. Дніпропетровці значно пожвавішали. Але й міланці за парканом не ховалися. А на 56-й хвилині біля наших воріт було особливо небезпечно. Бойко парирвав удар метрів з десяти, а потім блискуче зреагував на добивання практично впритул.

Потім було кілька гострих моментів біля воріт гостей. Але стало помітно, що «Інтер» в якийсь момент почав діяти зосередженіше і потужніше, поступово нагріваючи темп. І, зрештою, підловив дніпрян і забив гол, котрий вирішив долю поєдинку. Д'Амброзіо продерся крізь кількох наших оборонців і пробив Бойка.

Але варто зазначити, що рефері незрозуміло за яке порушення показав Ротаневі другу жовту картку, а за нею автоматом — червону. Була симуляція чистої води. Але Фелікс Цваєр явно не розібрався в ситуації і тим самим зламав гру.

Група J. «Стяуа» (Румунія, Бухарест) — «Ольборг» (Данія). 6:0 (Санмартян, 51, Русеску, 59, 73, Кесеру, 61, 65, 72).

«Ріу Аве» (Португалія, Віла-ду-Конді) — «Динамо» (Україна, Київ). 0:3. Голи: Ярмоленко, 20, Беланда, 25, Кравець, 70.

«Ріу Аве»: Кассіо, Ліонн, Пінту, Гоуано, Марсело, Бресан (Джебор, 65), Морейра, Тарантіні, Лопес (Вакасо, 77), Укра (Гонсалвеш, 81), Боатенг. **Тренер** — Педру Мартінш.



«Динамо»: Рибка, Віда, Бурда, Макаренко, Драгович, Сидорчук (Велозу, 67), Рибалка, Беланда, Ярмоленко, Кравець, Ленс (Калитвинцев, 79). **Тренер** — Сергій Ребров.

Рефері — Стефан Юганссон (Швеція).

Віла-ду-Конді. «Ештадіо ду Ріу Аве». 2 500 глядачів. 19 градусів.

Динамівці, котрі діяли з великим бажанням, переконливо переграли нинішнього лідера чемпіонату Португалії. І це все попри дощ і дуже низьку якість поля.

Рахунок відкрив Ярмоленко, котрий, змістившись із правого флангу в центр, чудовим обвідним ударом вразив ціль. Минуло ще кілька хвилин, і

кияни знову досягли мети, коли Беланда ударом з-за меж карного майданчика пробив по центру воріт.

Господарі після відпочинку побігли відіграватися. І надто вже захопилися цією справою, бо пропустили динамівську контратаку, яку ефектно завершив кращий нині бомбардир команди Кравець (на знімку праворуч). Артем обіграв оборонця, воротаря і лівою під досить гострим кутом пробив.

Ще один відрадний факт: у складі динамівців на поле виходили вісім українських футболістів.

Група L. «Легія» (Польща, Варшава) — «Локерен» (Бельгія). 1:0 (Радович, 58).

ЦЬОГО ДНЯ, 20 ВЕРЕСНЯ

■ **1921.** РНК УСРР прийняла постанову «Про надання допомоги демобілізованим червоноармійцям». ■ **1924.** РНК УСРР зобов'язала Наркомос УСРР організувати при технікумах короткотермінові сільськогосподарські курси. Мета їх діяльності — ознайомлення селян з новітніми досягненнями агрокультури. ■ **1962.** Пішов з життя Сава Чавдаров — учений, педагог, заслужений діяч науки УРСР, член-кореспондент Академії педагогічних наук РРФСР, професор Київського державного університету ім. Т. Шевченка. ■ **1991.** Верховна Рада України створила Службу національної безпеки України. ■ **1994.** У Львові розпочав роботу І національний з'їзд хірургів України.

«Металіст» (Україна, Харків) — «Трабзонспор» (Туреччина). 1:2. Голи: Констан, 25, Гоменюк, 61, Пападопулос, 90+4.

«Металіст»: Горайнов, Пшенничних, Вільягра, Гуйє, Торсієрі, Кобін, Гав'єр (Кулаков, 90+3), Краснопопов, Гоменюк, Жажа (Ребенок, 82), Болбат (Радченко, 80). **Тренер** — Ігор Рахаєв.

«Трабзонспор»: Ківрак, Белькалем, Пападопулос, Дурсун (Екіджі, 71), Меджані, Явру, Нізам, Констан, Ілмаз, Воріс (Ердоган, 83), Кардосо (Ятабаре, 57). **Тренер** — Вагід Галілгоджич.

Рефері — Том-Гаральд Гаген (Норвегія).

Львів. «Арена Львів». 6 854 глядачі. 12 градусів.

Можна збожеволіти від такого удару долі. Харків'яни, котрі пропустили в першому таймі, дуже старалися після цього. І їхня наполегливість та працьовитість були винагороджені: Гоменюку вдалося зрівняти рахунок.

А коли вже завершувався поєдинок, гості (на останніх секундах) забили переможний гол. Не заслужив «Трабзонспор» такого результату, і край. Але нічого не вдієш...

Вітаючи динамівців з успішним стартом, хочеться сказати футболістам «Дніпра» і «Металіста», що треба забути про ці прикрі поразки, яких могло і не бути. Обидві наші команди грали на рівних зі своїми суперниками. Боротьба тільки розпочалася, і все ще можна виправити.

Фотو Володимира РАСНЕРА.

ОГОЛОШЕННЯ

Про зміну назв та оновлення умов деяких тарифних планів для корпоративних абонентів ТОВ "АСТЕЛІТ"

ТОВ "АСТЕЛІТ", що надає послуги рухомого (мобільного) зв'язку під торговою маркою business life), починаючи з 01.10.2014 року повідомляє про зміну назв та оновлення умов у тарифних планах: "business life:) 15" та "business life:) 15 післяоплата"; оновлення умов у тарифних планах: "Вигідний" та "Вигідний післяоплата" для корпоративних абонентів:

- у тарифних планах "business life:) 15", "business life:) 15 післяоплата" відбудуться наступні зміни:
 - Тарифний план "business life:) 15" буде перейменовано на тарифний план "Базовий"; тарифний план "business life:) 15 післяоплата" буде перейменовано на тарифний план "Базовий післяоплата".
 - Щомісячна абонентна плата в тарифних планах "Базовий" та "Базовий післяоплата" буде становити 18.83 грн.
 - У вартість щомісячної абонентної плати тарифних планів "Базовий" та "Базовий післяоплата" буде включено 50 пакетних МБ GPRS Internet, дійсних до кінця поточного календарного місяця, в якому МБ були нараховані.
- В тарифних планах "Вигідний" та "Вигідний післяоплата" щомісячна абонентна плата становитиме 18.83 грн.

Тарифи вказано в гривнях з урахуванням ПДВ. Додатково утримується пенсійний збір у розмірі 7,5% на вартість послуг стільникового рухомого зв'язку.

Детальні умови тарифних планів та послуг можна знайти на сайті www.life.com.ua. Ліцензія НКРЗ АБ № 222715 від 17.11.2005 р. ТОВ "АСТЕЛІТ", 03110, м. Київ, вул. Солом'янська, 11, літера "А".

Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:

12 вересня 2014 року внесено зміни до реєстру учасників Фонду гарантування вкладів фізичних осіб:

із реєстру учасників Фонду виключено ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ПРОМЕКОНОМБАНК" у зв'язку з відкликанням банківської ліцензії та ліквідацією банку. 0-800-308-108 www.fg.gov.ua

Корпорація "Західний аукціонно-консалтінговий центр"

21.10.2014р. організовує аукціон з продажу майна ВАТ "Коломияськ-маш".

Детальнішу інформацію розміщено на сайті: www.kzakc.com.ua.

Взяти до уваги, що Приватне Підприємство "РУНАЦЕНТР" код ЄДРПОУ 35168635, на підставі рішення власника від 06.08.14, перейшла у власність ЕМПРОЛЛ БІЗНЕС ЛП. По всіх питаннях стосовно підприємства звертатись за номером: 063-459-51-01.

Взяти до уваги, що Товариство з Обмеженою Відповідальністю "ОРБИТА 2002" код ЄДРПОУ 31437923, на підставі заяви власника від 08.08.2014, перейшло у власність ЕМПРОЛЛ БІЗНЕС ЛП. По всіх питаннях стосовно підприємства звертатись за номером: 063-459-51-01.

Взяти до уваги, що Приватне Підприємство Фірма "ДЕАЛ" код ЄДРПОУ 25016060, на підставі рішення власника від 06.08.14, перейшла у власність ЕМПРОЛЛ БІЗНЕС ЛП. По всіх питаннях стосовно підприємства звертатись за номером: 063-459-51-01.

Фонд гарантування вкладів фізичних осіб повідомляє:

на підставі постанови Правління Національного банку України від 16.09.2014 № 576 "Про віднесення ПУБЛІЧНОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "АКТАБАНК" до категорії неплатоспроможних", виконавчою дирекцією Фонду гарантування вкладів фізичних осіб прийнято рішення від 16.09.2014 № 90 "Про запровадження тимчасової адміністрації у ПАТ "АКТАБАНК", згідно з яким з 17.09.2014 по 17.09.2014 запроваджено тимчасову адміністрацію та призначено уповноважену особу Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на тимчасову адміністрацію в ПУБЛІЧНЕ АКЦІОНЕРНЕ ТОВАРИСТВО "АКТАБАНК" (далі - ПАТ "АКТАБАНК"), код ЄДРПОУ 35863708, МФО 307394, місцезнаходження: вул. Шевченка, 53, м. Дніпропетровськ, 49000, Україна.

Уповноваженою особою Фонду гарантування вкладів фізичних осіб на тимчасову адміністрацію в ПАТ "АКТАБАНК" призначено провідного професіонала з питань врегулювання неплатоспроможності банків відділу запровадження процедури тимчасової адміністрації та ліквідації департаменту врегулювання неплатоспроможності банків Приходько Юлію Вікторівну.

0 - 8 0 0 - 3 0 8 - 1 0 8 www.fg.gov.ua

Над номером працювали: Сергій БОРИСЕНКО, Сергій ВОЛОТКОВСЬКИЙ, Ірина ШАТОВА.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анастасія ГОРЛОВ, Сергій ДЕМСЬКИЙ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДА.

Головний редактор Анастасія ГОРЛОВ.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- Направлення матеріалів для друку в газеті є наданням згоди автора на обробку його персональних даних.
- Рукописів не повертаємо.
- Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.
- Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України
Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—КВ № 1 від 26.05.1994 р.
Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі і понеділка) українською і російською мовами.
Передплатні індекси та передплатна ціна на 2014 рік
Для фізичних осіб:
40224 — 12 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота);
08775 — 10 грн. на місяць (3-разовий: вівторок, четвер, п'ятниця).
Для підприємств і організацій:
60955 — 35 грн. на місяць (5-разовий: вівторок — субота).
Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 100000.

Друк:
ТОВ «Мега-Поліграф»,
04073 м. Київ,
вул. Марка Вовчка, 12/14,
тел. (044) 581-68-15
www.mega-polygraf.kiev.ua

Зам. 37354

Макет, верстка —
редакція газети
«Голос України».
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 503-68-72;
телефакс — 234-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 453-44-56;
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

